

「和」で織りなす美しい小城市



小城市
広報

さくら

2011 December

12月5日号

No.59

平成23年

日本福音ルーテル小城教会

「幸せのクリスマスの灯(キャンドル)」

12月22日(木)～23日(祝)

18:00～20:00

☎080-1750-0298(力武)

CONTENTS 目次

- 07 | 年末年始のごみ・し尿収集などのお知らせ
- 08 | 住宅リフォームを応援しています！
- 09 | 融資・貸付制度のお知らせ
- 10 | 高齢者肺炎球菌予防ワクチン接種の費用を助成しています
- 17 | 情報いろいろ
- 18 | おすすめレシピ「白身魚の豆乳きのこソース」

平成22年度の小城市の決算がまとまりました。普通会計の決算をもとに家計に例えてみましたので、前年度と比較しながら一緒に見ていきましょう。

小城市の平成22年度普通会計決算額を1か月の家計に例えてみると、小城家の1か月の収入額は約42万4千円（前年度より約9千円の増）です。

収入では、貯金の取崩し（繰入金）と新たな借入金（地方債）が増えていますが、給料（市税）と親からの援助（地方交付税、国庫支出金、県支出金、その他の交付金）は減っています。

支出では、生活費のローンの返済（公債費）が大きくなっています。これは、銀行などから借りていた資金（借金）の繰上返済を行ったためです。

また医療費、教育費など（扶助費）の伸びも大きくなっています。家の増改築費（投資的経費）やその他生活費のうち自治会費・クラブ会費など（補助費等）は、前年度が親からの援助（国の経済対策や定額給付金）を受けて増えていたため、本年度は減っています。



決算報告

平成22年度小城市の家計簿

小城家の1か月の収入・支出の内訳

小城家の収入

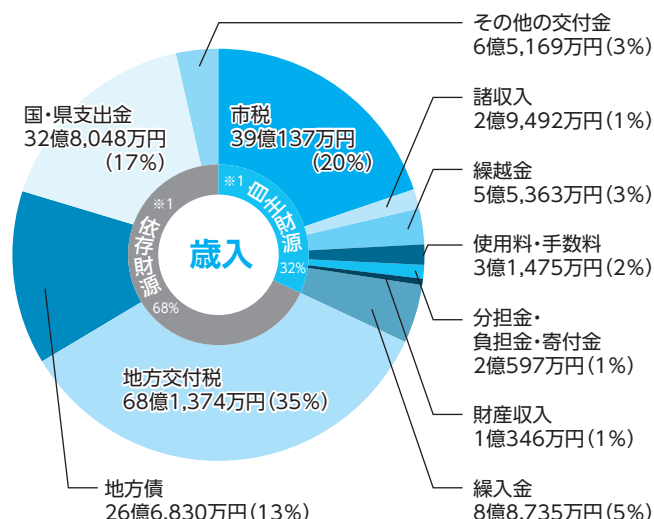
(単位：円、%)

H23.3.31 住民基本台帳人口 46,380人

	平成22年度 (A)	平成21年度 (B)	増減額 (A)-(B) (C)	増減率 (C)/(B) (D)	備考
給料	84,118	86,736	▲ 2,618	▲ 3.0	市税
親からの援助	231,693	246,129	▲ 14,436	▲ 5.9	地方交付税 国庫支出金 県支出金 その他の交付金
雑収入	19,817	22,180	▲ 2,363	▲ 10.7	諸収入 分担金・負担金・ 寄附金 使用料・手数料 財産収入
貯金の取崩し	19,132	4,506	14,626	324.6	繰入金
前月からの繰越金	11,937	9,928	2,009	20.2	繰越金
新たな借入金	57,531	46,218	11,313	24.5	地方債
合 計	424,228	415,697	8,531	2.1	

普通会計 歳入・歳出の内訳

歳入総額 196億7,566万円

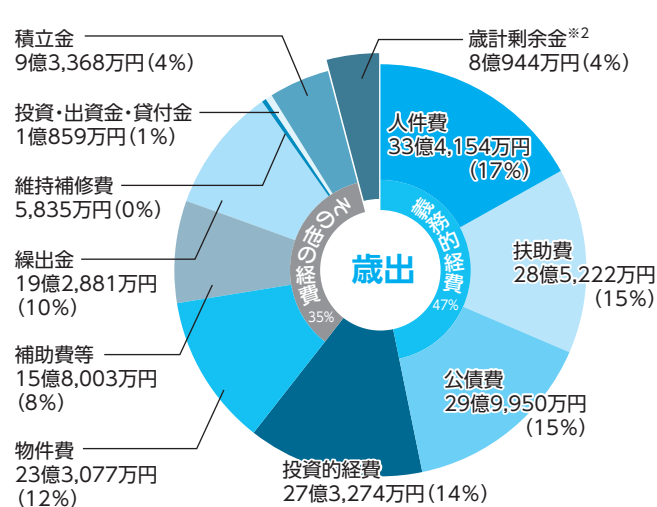


小城家の支出

(単位：円、%)

	平成22年度 (A)	平成21年度 (B)	増減額 (A)-(B) (C)	増減率 (C)/(B) (D)	備考
生活費	72,048	70,602	1,446	2.0	人件費
医療費、教育費等	61,497	47,950	13,547	28.3	扶助費
ローンの返済	64,672	46,363	18,309	39.5	公債費
その他生活費	50,254	38,826	11,428	29.4	物件費
自治会費・クラブ会費等	34,067	55,470	▲ 21,403	▲ 38.6	補助費等
子供への仕送り	41,587	36,296	5,291	14.6	繰出金
家の修繕費	1,258	1,295	▲ 37	▲ 2.9	維持補修費
友達へ貸したお金	2,341	2,466	▲ 125	▲ 5.1	投資・出資金・貸付金
貯金	20,131	15,107	5,024	33.3	積立金
家の増改築費	58,921	80,784	▲ 21,863	▲ 27.1	投資的経費
その他	17,452	20,538	▲ 3,086	▲ 15.0	歳計剰余金
合 計	424,228	415,697	8,531	2.1	

歳出総額 188億6,622万円



※1 自主財源とは、市が自ら調達できる収入です。

依存財源とは、国や県の決定や割り当てに基づいて収入するものです。

※2 歳計剰余金とは、歳入総額－歳出総額の金額です。

歳出総額には、歳計剰余金は入りません。

指標からみる財政状況

	平成22年度	平成21年度
経常収支比率 財政の弾力性 (ゆとり)の指標	85.7%	88.3%
公債費比率 借金返済の割合	9.8%	10.8%
実質公債費比率 実質的な 借金返済の割合	7.4%	8.2%
財政力指数 自前の財源の割合 (3か年平均)	0.464	0.481
市民税徴収率 (現年課税分)	97.0%	96.8%

【経常収支比率】 用途を制限されない経常的な収入（地方税、普通交付税などの毎年収入される性質のもの）に対する経常的な支出（人件費、公債費、扶助費などの毎年経常的に支出されるもの）の割合です。この割合が低いほど自由に使えるお金があることになります。

【公債費比率】 市町村の一般財源の標準的な規模を「標準財政規模」といい、これに対する公債費（借金）の占める割合です。借金の償還が市の財政を圧迫していないかを示す指標です。

【実質公債費比率】 平成18年度から市債（借入金）の発行が許可制から協議制に移行したことに伴い、従来の起債制限比率にかわり、この新しい比率で起債制限を行うことになりました。この比率が18%以上になれば、地方債の発行に許可が必要となり、25%以上になれば、単独事業での地方債の発行が認められなくなります。

【財政力指数】 地方公共団体の財政に力があるかどうかを表す指標です。財政力指数が高いほど自主財源（地方公共団体が自ら調達できる財源）の割合が高く、財政力が強いことになります。これが1を超えると、普通交付税は交付されなくなります。

小城市の貯金と借入金

貯金（年度末残高）

基金名	平成22年度	平成21年度	対前年度
財政調整基金	15億8,280万円	14億2,763万円	1億5,517万円
減債基金	18億4,308万円	17億2,759万円	1億1,549万円
公共施設整備基金	26億3,314万円	26億2,760万円	554万円
その他特定目的基金	110億4,927万円	108億2,531万円	2億2,396万円
合 計	171億829万円	166億813万円	5億16万円

※普通会計分の基金残高です。

借入金（年度末残高）

会計	平成22年度	平成21年度	対前年度
一般会計	181億3,192万円	181億6,064万円	▲2,872万円
簡易水道特別会計	3,520万円	3,691万円	▲171万円
下水道特別会計	124億1,459万円	120億7,129万円	3億4,330万円
合 計	305億8,171万円	302億6,884万円	3億1,287万円

企業会計借入金（年度末残高）

会計	平成22年度	平成21年度	対前年度
水道事業会計	7億6,105万円	8億272万円	▲4,167万円
病院事業会計	2億8,385万円	2億9,774万円	▲1,389万円
合 計	10億4,490万円	11億46万円	▲5,556万円

小城市の貯金は、171億829万円となり、前年度より5億16万円増えました。また、借入金も前年度より3億1,287万円増え305億8,171万円となりました。今後も、義務教育施設の改築事業や本庁舎建設事業、下水道事業などの整備を計画しています。そのため、小城市の貯金は年々減少し、逆に借入金が少しずつ増加していくものと考えられます。

企業会計の借入金は、新たな借入金もなく、前年度より5,556万円減り、10億4,490万円となりました。

【問合せ】 牛 財政課
担当 手塚・下村
☎63-8804

各会計の決算収支

平成22年度会計別決算

会計名		歳入決算額	歳出決算額
普通会計	一般会計	196億7,262万円	188億6,396万円
	授産場特別会計	2,495万円	2,417万円
	小計	196億9,757万円	188億8,813万円
特別会計	簡易水道特別会計	746万円	596万円
	下水道特別会計	22億7,744万円	22億904万円
	国民健康保険特別会計	46億8,866万円	48億6,091万円
	老人保険特別会計	466万円	431万円
	後期高齢者医療特別会計	4億1,285万円	4億1,200万円
	小計	73億9,107万円	74億9,222万円
合 計		270億8,864万円	263億8,035万円

※平成22年度決算報告（普通会計）のグラフと上記の普通会計の小計が合わないのは、普通会計間でのやり取り（繰入繰出）がなかったものとして処理（相殺）しているためです。

平成22年度公営企業会計決算

会計名	収益的収入および支出		資本的収入および支出	
病院事業会計	病院事業収益	11億5,334万円	資本的収入	6,824万円
	病院事業費用	12億4,902万円	資本的支出	7,264万円
水道事業会計	水道事業収益	2億8,303万円	資本的収入	320万円
	水道事業費用	2億6,880万円	資本的支出	6,763万円

平成22年度に実施した主な事業を紹介します

国保年金課

特定健康診査等事業 1,522万円

40歳以上の被保険者に対し義務化された内臓脂肪型肥満（メタボリックシンドローム）に着目した健康診査と保健指導を行いました。

福祉課

介護給付費・訓練等給付費支給事業

4億2,298万円

居宅介護（ホームヘルプ）、短期入所（ショートステイ）などの介護給付と、自立訓練、就労移行支援などの訓練等給付を行いました。

健康増進課

子宮頸がん等ワクチン接種事業 1,538万円

医療機関への委託により子宮頸がん予防ワクチン・ヒブ（b型インフルエンザ）ワクチン・小児用肺炎球菌ワクチン接種事業の実施および接種費用の助成を行いました。

総務課

全国瞬時警報システム（J-ALERT）整備事業

751万円

緊急地震速報、津波警報、武力攻撃・大規模テロなど、対処に時間的余裕のない緊急情報が国から人工衛星を介して送信され、これを市が受信し、防災行政無線を自動的に起動することにより、24時間体制で瞬時に情報伝達する環境を整備しました。

企画課

本庁舎増改築事業 2億2,308万円

本庁舎方式への移行に向け、庁舎建設用地や駐車場用地の確保と駐車場の整備に取り組みました。

環境課

中継センター運営費 4億7,754万円

天山地区共同塵芥処理場組合でのごみ焼却を終了し、唐津市にある佐賀県廃棄物処理施設「クリーンパークさが」にごみの搬送を行いました。

下水道課

下水道整備事業 14億4,215万円

小城市内の下水道計画区域の浄化センターや管渠かんきょの整備を進めました。

教育総務課

牛津中学校建設事業 6億8,322万円

平成19年度より老朽化に伴う牛津中学校の校舎の改築を行い、平成22年度で完了しました。

学校教育課

放課後児童健全育成事業 4,228万円

保護者への仕事と子育ての両立支援および対象となる児童の安全で健やかな居場所の提供を行いました。

こども課

保育園民営化事業 1億5,875万円

牛津保育園の民営化に伴う費用の一部を助成しました。

生涯学習課

体育施設管理事業 2,189万円

安心・安全、快適に利用することのできる社会体育施設の整備充実のため、小城体育センター駐車場整備、三日月体育館ガラスブロック修繕、芦刈文化体育館下水道切替、牛津体育センターの耐震診断を行いました。

文化課

高度芸術鑑賞事業 95万円

「青木繁と清流祇園川」展、東日本大震災チャリティコンサートなどを行いました。

農林水産課

強い農業づくり総合対策事業 2,339万円

佐賀県農業協同組合の大豆集出荷貯蔵施設へ色彩選別機導入補助を行いました。

農村整備課

農地及び農業用施設災害復旧費 1億1,998万円

平成22年7月の豪雨により被災した農地および農業用施設を原形に復旧しました。

商工観光課

即戦力企業誘致基盤整備事業 1億1,872万円

企業誘致体制の強化を図り、誘致活動を積極的に展開し、優良企業の立地を促進するための基盤整備を行いました。

建設課

道整備交付金事業(市道) 1億5,966万円

通勤・通学時の渋滞、車・歩行者の危険を解消するため、国道・県道・市道の連携した安全な道路整備を行いました。

中心市街地活性化推進室

中心市街地活性化事業 4,365万円

文化、伝統を育み、商業・業務・教育・居住などの都市機能が集積された「小城市の顔」としての中心市街地の再生を図るため、勢屯せいでまりポケットパーク整備事業やまちなか賑わい拠点「おぎ元気館」の整備・運営およびまちの駅ネットワーク構築事業などに対する助成を行いました。

都市整備推進室

社会資本整備総合交付金事業 1,613万円 (旧まちづくり交付金事業)(芦刈地区)

人口減少が進行する芦刈地区の拠点形成のため、実験物販所・農村オープンカフェ調査事業、地域交流センター整備事業、集落ネットワーク型地域力づくり推進事業、戸崎川遊歩道整備事業、市道牛王・三条排水機場線歩道整備事業を行いました。

3年連続で支払が収入を上回った国民健康保険特別会計

小城市国民健康保険特別会計は、毎年厳しい財政運営状況が続いています。

医療費の伸びに対応するため蓄えていた基金も、平成21年度にすべて小城市国民健康保険特別会計に繰り入れ、全く余裕の無い状態での運営を余儀なくされています。

	平成20年度	平成21年度	平成22年度
歳入総額 (A)	45億1,098万円	47億6,442万円	46億8,866万円
歳出総額 (B)	45億6,342万円	47億8,515万円	48億6,091万円
差引額 (A) - (B)	▲5,244万円	▲2,073万円	▲1億7,225万円



下表は、小城市の国民健康保険（以下国保）に加入している方の国保税の収入額と、医療機関へ支払っている保険給付費の支出額の推移です。

国保税は毎年約10億円の収入がありますが、平成22年度の収入額は平成21年度に比べ、4,500万円少なくなっています。

一方で、保険給付費の支出額は31億円を超える額となり、毎年1億3千万円ずつ増加してきています。

	平成20年度	平成21年度	平成22年度
国民健康保険税の収入額	10億4,500万円	10億5,686万円	10億1,186万円
保険給付費の支出額	31億7,017万円	33億317万円	34億3,814万円
毎年1億3千万円の増額!!			



国保は助け合いの制度です。皆さまのご協力が必要です。

国民健康保険税は必ず納めましょう！

国保税は重要な国保の財源です。納期内に必ず納めましょう。

*滞納されると、保険証を交付できない場合や、一部サービスを受けられない場合があります。

ジェネリック医薬品を利用しましょう！

ジェネリック医薬品は新薬と同じ成分で、価格も低価格です。家計にもやさしいジェネリック医薬品。お医者さんに相談の上、利用しましょう。「ジェネリック医薬品希望カード」は国保年金課または各庁舎総合窓口にあります。



毎年の健康診断を必ず受診しましょう！

特定健診やがん検診を毎年受けていますか？

症状が出る前に、検査結果の数値などで病気を発見でき、治療に結びつけられます。

特定健診は、かかりつけの医療機関（県内の特定健診実施医療機関）で12月26日（月）まで受けることができます。



【問合せ】 小 国保年金課 担当 坂田・岩本 ☎73-8802

小 小城市庁舎 三 三日月庁舎 牛 牛津庁舎 芦 芦刈庁舎

小城市広報 さくら

H23.12.5号

6

年末年始のごみ・し尿収集などのお知らせ

廃棄物中継センターへごみを持ち込まれる方へお願い

【注意①】12/29(木)、12/30(金)は、ごみの量が多くなることが予想されるため、**「剪定くず、草、解体した材木など」は持ち込みできません。**(12/28(水)までの持ち込みをお願いします。)

【注意②】年末年始は、持込車両で大変混雑します。係員の指示に従ってください。

なお、ごみの持ち込みは、お早めをお願いします。

【注意③】資源物とごみを一緒に持ってこられる場合は、**合計の重量(資源物+ゴミ)**で料金がかかります。

【注意④】混雑を避けるため、事前にごみは分別して持ち込んでください。

【注意⑤】事業系ごみ(商店、飲食店、事業所など)を持ち込む場合の日程は以下のとおりです。

【注意⑥】場内での粗大ゴミ(カーペットなどを含む)の解体作業はご遠慮ください。

			12月							1月				
			25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5
			日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木
燃えるごみの収集	市内全域	月・木曜日区域		○			○				休み			○
		火・金曜日区域			○			○				休み		
		水曜日区域				○							○	
資源物の収集	市内全域					休み							○	
ごみの直接持込	市内全域	小城市廃棄物中継センター ☎63-8832	休み	○8:30 16:00	○8:30 16:00	○8:30 16:00	○8:30 16:00 (草木類不可)	○8:30 16:00 (草木類不可)	休み	休み	休み	休み	○8:30 16:00	○8:30 16:00
資源物の直接持込	市内全域	小城消防署北分署 南側敷地資源物回収所	△ 午前中	○	○	休み	休み	休み	休み	休み	休み	休み	休み	○
		牛津庁舎東側車庫												
し尿汲取り	市内全域		休み	○	○	○	○	△ 午前中	休み	休み	休み	休み	休み	○
	申し込みについて		し尿汲取りは、お住まいの地区の下記の許可業者に直接申し込みください。 【小城町、三日月町の一部】 (有)小城新生興業社 (☎72-3091) 【三日月町の一部】 ヤマトカンキョウ (株) (☎62-0059) 【牛津町、芦刈町】 (有)天山環境開発工業 (☎66-1356)											
火葬場	市内全域	天山地区共同斎場組合 ☎76-2657	○	○	○	○	○	○	○	休み	○	○	○	○

○…収集有り、可 △午前中…午前中のみ可 休み…収集無し、不可

◎燃えるごみ収集 …… 収集日の8時30分までにごみは出してください。

◎燃えないごみ収集 …… コンテナが満杯の時は、各家庭にて保管をお願いします。

◎資源物収集

12月28日(水)は第5水曜日のため収集日ではありません。

※1月の最初の収集は1月4日(第1水曜日)「紙類、硬質プラスチック」です。

(詳しくは、ごみカレンダーにてご確認ください。)

【問合せ】小城市廃棄物中継センター 担当 古賀・森 ☎63-8832 (土曜日の午前中：☎66-1630)

住宅リフォームを応援しています！

小城市と佐賀県では地域経済の活性化と既存住宅の性能向上を支援するため、自宅の住宅リフォーム工事に対する工事経費の一部を助成しています。

必ず**工事着手前**に申し込んでください。

◆実施期間

平成23年度から25年度（予定）

◆補助金の額

基本助成、加算助成、小城市上乗せ助成あわせて最大50万円を助成します。

・基本助成（限度額20万円）

補助対象工事費の15%

・加算助成（限度額20万円）

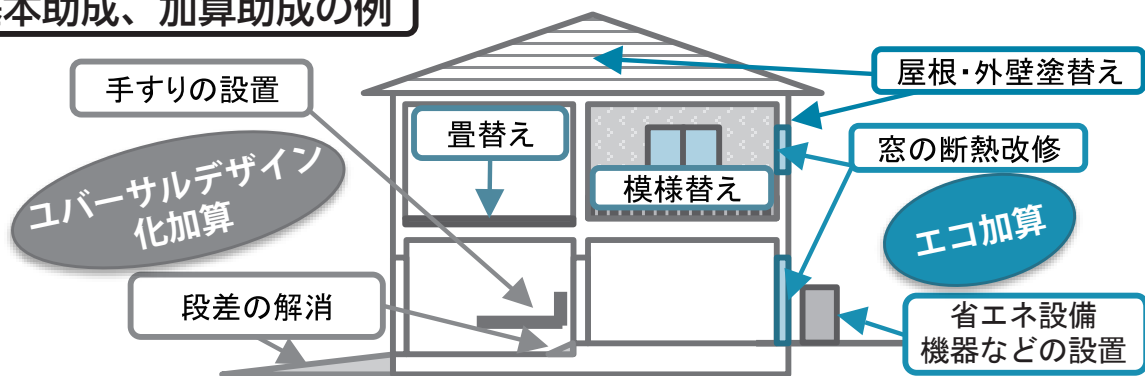
住宅の性能を向上（耐震改修・エコ加算・ユニバーサルデザイン化加算など）させる工事は項目ごとに定める額の合計

※加算助成の詳しい工事項目、補助額はお問合わせください。

・小城市上乗せ助成（限度額10万円）

市内業者と請負契約した場合は補助対象工事費の10%

基本助成、加算助成の例



◆補助対象者

小城市在住で、自らが所有する持ち家住宅（一戸建て住宅、マンション）の専有部分のリフォーム工事を行う方。

◆補助対象工事

・県内事業者と請負契約を結び、リフォーム工事に要する費用（税込み）が50万円以上の工事。
・申し込み年度の3月31日までに完了実績報告書が提出できる工事。

※各年度、予算に限りがあります。

平成23年度 小城市の申請受付状況・ 予算残額（11月末現在）	
申請件数	104件
申請済額	約1,900万円
予算残額	約2,000万円

※小城市上乗せ助成分除く

【問合せ】住宅リフォーム緊急

助成事業コールセンター

☎25-7180

（土日祝日除く9時～17時）

【申込み】**芦**建設課

担当 右近・井手口

☎63-8825

市のホームページから
リフォームで検索！

いよいよ本庁舎建設が始まります

建設工事に伴い、現在の三日月庁舎西側の駐車場が建設用地となるため使用できなくなります。具体的なスケジュールは、広報「さくら」1月20号でお知らせします。



工事期間中は市民の皆さま、近隣の皆さまにはご迷惑をおかけいたしますが、ご理解とご協力をよろしくお願いいたします。

【問合せ】

企画課

本庁舎移行推進係

担当 野口・池田

☎73-8837

市のホームページから
本庁舎で検索！

融資・貸付制度のお知らせです

中小企業の方への融資制度です

◆金利 年利2.2%

(金利変動有・保証料は小城市全額負担)

◆融資限度額

1、000万円以内

◆返済期間

・運転資金 7年以内
・設備資金 10年以内

※運転資金および設備資金を併用

した場合、設備資金の貸付額が全体の2分の1以上の時は10年以内。

◆利用条件

・市内に事業所を有する法人および個人または市内に住所を有する方で、同一の事業を1年以上引き続き経営し、運転資金および設備資金を必要とする方
・市税を完納している方
※担保は原則不要

◆保証人

・個人事業者 原則不要
・法人の場合
原則法人代表者のみ

◆申込先

・小城商工会議所 ☎73-4111
・牛津芦刈商工会 ☎66-0222

勤労者の方へ資金を貸し付けます

勤労者のための貸付制度で、教育・出産・医療・介護・冠婚葬祭などの生活資金に利用できます。

◆金利 年利2.1%

(固定・保証料別)

◆融資限度額 150万円以内

◆返済期間 5年以内

◆利用条件 (勤続年数1年以上)

・小城市在住の勤労者の方
・世帯の年間所得金額が500万円以下の方
※担保 不要

◆保証人 保証機関の保証

◆申込先

九州労働金庫小城多久支店
☎72-3131

【問合せ】小 商工観光課

担当 山口・原口

☎73-8813

求職中の方に家賃(住宅手当)を支援します

離職により住まいを失った、または住まいを失うおそれがある働く意欲のある方に家賃(住宅手当)を支給し、就職活動を支援しています。

◆対象者

すべての条件を満たす方。
・平成19年10月1日以降に離職した世帯主。

・原則、収入の無い方。一時的な収入がある場合は、同居の親族を含めた収入の合計が下記の金額の方。

世帯人数	月収
単身世帯	121,000円未満
2人世帯	172,000円以下
3人以上世帯	209,000円未満

・預貯金が単身世帯50万円、複数世帯100万円以下の方。

・国の住宅喪失離職者などに対する雇用施策による貸付または給付、自治体が実施する類似の貸付または給付を受けていない方。

◆支給額

月額37,000円を上限。

◆支給期間 原則6か月。

◆支給方法

貸主の口座へ振り込み

◆申請に必要なもの

・本人確認書類(運転免許証など)
・離職したことが確認できる書類
・収入が確認できる書類
・世帯全員の金融機関の通帳の写し
・ハローワークカード

※手当を受けている期間は、月2回以上の就職活動の報告が必要です。また、月1回以上のハローワークでの職業相談と原則週1回以上の求人先への応募などを行っていただきます。詳しくはご相談ください。



【問合せ】福 祉 課

担当 中島・桑原

☎73-8825

平成24年度償却資産の申告をお願いします

平成24年1月1日現在、事業経営（製造業、建設業、サービス業などの事業）や、アパートなどの貸し付けを行い、その事業のために使用している償却資産（機械、工具、器具、備品、構造物など）を所有している個人や法人は、償却資産の申告をしなければなりません。

12月中旬に、平成24年度償却資産申告書を発送しますので、期限までに申告をお願いします。

また、申告書が届いていない方、新たに申告の必要がある方、また平成23年1月1日以前から償却資産を所有していて申告をしていない方は、税務課までご連絡ください。

◆提出期限

平成24年1月31日(火)

◆提出先

〒845-8501

小城市小城町253番地21

小城市税務課 固定資産係

※持参される場合は、各庁舎総合窓口でも受け付けます。

家屋（建物）を建築、または、取り壊した時は固定資産税に変動がある場合がありますのでご連絡ください。



【問合せ】 小税務課

担当 南里実・中島

☎73-8801

高齢者肺炎球菌予防ワクチン接種の費用を助成しています

予防ワクチン（予防接種）は、任意の予防接種です。

※予防接種を受けることで、肺炎球菌が原因となる肺炎などの感染症を予防し、発症しても症状が軽減されます。

肺炎球菌とは？

高齢の方が発症する肺炎の原因となる病原体の中で、最も多い原因菌です。インフルエンザに感染した後など、この菌により肺炎にかかることがあります。

◆助成対象者

市内在住の75歳以上で、5年以内に予防ワクチンを接種していない

い予防接種を希望する方。

※効果が持続するため5年に1回の接種になっています。

◆接種が受けられる医療機関

小城市内の指定医療機関

※市外医療機関は助成対象外です。

※指定医療機関については、お問合せいただくか、かかりつけ医にご確認ください。

◆持参する物 健康保険証など

（住所・年齢が確認できるもの）

【問合せ】 健康増進課

担当 南里・橋岡

☎73-8822

《接種の手順》

小城市内の医療機関へ予約



医療機関で
予防接種
約8,000円



※接種費用は医療機関によって異なります。

小城市
助成額
3,000円

病院での
支払いは
約5,000円でOK



確定申告会場・日程のお知らせ

今年度の確定申告の会場・日程は、下記のとおりです。詳しい地区割の日程などは、1月下旬に全世帯に配布する「市県民税申告・確定申告のお知らせ」に掲載します。確定申告の準備は早めにしておきましょう。

【問合せ】 小 税務課
担当 遠江・友田
☎ 73-8801

	申告会場	日程（土、日除く）
小城会場	小城公民館 3階大会議室	2月16日（木） ～29日（水）
三日月会場	三日月庁舎 3階大会議室	3月1日（木） ～15日（木）
牛津会場	牛津庁舎 2階会議室	2月27日（月） ～3月9日（金）
芦刈会場	保健福祉センター 「ひまわり」	2月16日（木） ～2月24日（金）

「国民健康保険税納付証明書」発行のお知らせ

平成23年中に国民健康保険税を納付された世帯へ、確定申告に必要な納付証明書を、平成24年1月下旬に送付します。

なお、年末調整などで発送前に納付証明書が必要な方には、事前に発行できます。

◆発行対象者

世帯主または同一世帯の方
※別世帯の方が窓口に来られる場合は、委任状が必要です。

◆持ってくるもの

本人確認書類（運転免許証など）

◆発行場所

税務課または各庁舎総合窓口

※手数料は無料です。

【問合せ】 小 税務課

担当 野田・森
☎ 73-8801

「社会保険料（国民年金保険料）控除証明書」が発行されます

国民年金保険料は、所得税や市民税の申告において全額が社会保険料控除の対象になります。

年末調整や確定申告で国民年金保険料を社会保険料控除として申告する場合は、日本年金機構本部から送付される「社会保険料（国民年金保険料）控除証明書」の添付が必要です（領収書でも可）。申告をされるまで大切に保管してください。

◆控除証明書発行予定日

・平成23年1月1日から9月30日までに納付した方 → 11月上旬
・平成23年10月1日から12月31日までの間に初めて納付した方
↓ 平成24年2月上旬

※再発行など、控除証明書に関するお問合せは、佐賀年金事務所（☎ 31-4191）へお願いします。

秋の一斉清掃お疲れさまでした

10月16日（日）を基準とし実施された今年の秋の一斉清掃は皆さまのご協力により、無事終了しました。



今年の秋の一斉清掃は、市内全域で約8,000人の方が清掃活動に参加され、地区内の環境保全にご協力いただきました。

今後も「自分たちのまちは自分たちできれいにしましょう」を合言葉に積極的な環境保全活動に取り組みましょう。

【問合せ】 小 環境課

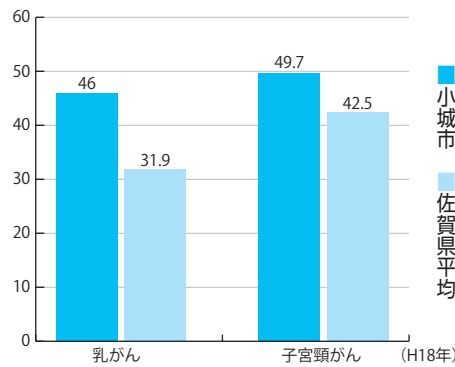
担当 山口・福元
☎ 73-8803

子宮頸がん・乳がん検診を受けましょう

子宮頸がん・乳がんの検診は、指定の医療機関で1年を通していつでも受診ができます。

今年度、受けていない方はいませんか？受けましょう。

人口10万人に対する
乳がん・子宮頸がんにかかった人の割合



◆指定医療機関

○子宮頸がん検診

《小城市》

- ・小城市民病院
 - ・ひらまつレディースクリニック
 - ・徳富医院
- 《多久市》
- ・みつふじ医院

○乳がん検診

医療機関に事前の予約が必要です。

- ・小城市民病院（☎73-2161）
- ・ひらまつレディースクリニック（☎72-8400 土曜日のみ）

◎無料クーポン券をお持ちの方へ

使用期限は2月29日(水)までです。ぜひご利用ください。

【問合せ】健康増進課

担当 森永・松尾

☎73-8822

- ◆対象
- ・子宮頸がん検診 20歳以上
 - ・乳がん検診 40歳以上
- ◆自己負担額
- ・子宮頸がん検診 1,700円
 - ・乳がん検診 40歳代（2方向）2,200円
 - 50歳以上（1方向）1,700円

冬の交通安全県民運動実施

12月20日(火)は、

「交通事故死ゼロを目指す日」

「守ろう交通ルール 高めよう交通マナー」を運動のスローガンに12月13日(火)～22日(木)までの10日間「冬の交通安全県民運動」が実施されます。この期間中は、

- ①子どもと高齢者の交通事故防止
 - ②飲酒運転の根絶
 - ③夜間における交通事故防止
- を運動の重点に交通安全運動を行います。

ついでいきます。

冬季は、特に忘年会などで飲酒の機会が多くなるとともに、帰省などに伴う交通量の増加や夕暮れが早くなり視認性が低下するため、交通事故が多発する傾向にあります。交通ルールを守り、交通事故防止に心がけましょう。

【問合せ】牛総務課

担当 南里・三ツ家

☎63-8800

小城市体育指導委員の名称（呼称）の変更

現在小城市には、地域のスポーツの振興・発展のため、50人の「小城市体育指導委員」が活動されています。

6月に「ス

ポーツ基本

法」が新たに

制定され、小

城市でも名称

の変更を行い

ました。



◆名称の変更

（旧）「小城市体育指導委員」

←

（新）「小城市スポーツ推進委員」

←

（旧）「小城市スポーツ振興審議会」

←

（新）「小城市スポーツ推進審議会」

【問合せ】小生涯学習課

担当 永ノ間・北島

☎73-8808

高額医療・高額介護合算療養費の受け付けが始まります

高額医療・高額介護合算療養費制度とは

世帯内で同じ医療保険に加入されている方の、毎年8月から1年間にかけた医療保険と介護保険の自己負担額を合計し、基準額を超えた場合、その超えた金額が支給される制度です。

※入院時の食費負担や差額ベッド代などは含みません。

◆医療保険と介護保険を合算した場合の限度額は：

世帯の所得によって限度額は異なります。（下表参考）

今年度は、平成22年8月～平成23年7月までの12か月間に負担された金額の限度額を超えた分が支給されます。

◆対象にならない場合

- ・医療保険または介護保険の自己負担額のどちらかが0円の場合。
- ・限度額を超えた金額が、500円未満の場合。

所得区分	75歳以上および65歳以上で一定の障害がある後期高齢者医療加入者	75歳未満の国保加入者	
		70～74歳がいる世帯	70歳未満がいる世帯
・現役並み所得者（70歳以上）・一般上位所得者（70歳未満）	67万円	67万円	126万円
一般（住民税課税世帯）	56万円	56万円	67万円
住民税非課税世帯	区分Ⅱ	31万円	34万円
	区分Ⅰ	19万円	

- ・**現役並み所得者**（70歳以上）…… 同一世帯に課税所得145万円以上の所得がある世帯
- ・**上位所得者**（70歳未満）…… 基礎控除後の総所得金額などが600万円を超える世帯
- ・**一般**…… 現役並み所得者、区分Ⅰ、区分Ⅱ以外の人
- ・**区分Ⅱ**…… 同一世帯全員が住民税非課税の人（区分Ⅰ以外の人）
- ・**区分Ⅰ**…… 同一世帯の全員が住民税非課税で、その他の各所得が必要経費・控除（年金の所得は控除額を80万円として計算）を差し引いたときに0円となる人

◆申請手続きと注意点

国民健康保険や後期高齢者医療の加入者で、対象となる方には、12月中に、個別にお知らせします。お知らせが届いてから手続きしてください。

※なお手続き先は、平成23年7月31日時点の加入保険にお願いします。

◆申請窓口

- ・**小** 国保年金課
- ・各庁舎総合窓口

◆持参するもの

- ・申請書
- ・自己負担額証明書（必要な方のみ）
- ・健康保険証
- ・介護保険被保険者証
- ・印鑑
- ・本人名義の通帳
- （国保の方は、世帯主の通帳）



◆他の医療保険（協会けんぽ・健保組合・共済などの職場の保険）加入者の手続きはどこで？

まず介護保険の「自己負担額証明書」の交付申請が必要です。申請は、佐賀中部広域連合および福祉課高齢福祉係（三日月庁舎）で受け付けていますが、発行までに約1か月かかります。詳しくは、勤務先へお問合せください。

【医療保険に関する窓口】

- ・小城市役所 **小** 国保年金課
- ☎ 73-8802
- ・佐賀県後期高齢者医療広域連合
- ☎ 64-8476

【介護保険に関する窓口】

- ・小城市役所 **三** 福祉課
- ☎ 73-8820
- ・佐賀中部広域連合 給付課
- ☎ 40-11134

12月は
地球温暖化防止月間です！



地球温暖化防止に 取り組みましょう！

～家庭でできる温暖化対策～

私たちの生活を見直し、二酸化炭素の排出を減らすためにできる取り組みを紹介します。出来るものから始めてみませんか。



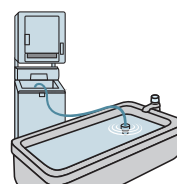
○シャワーを1日1分家族全員が減らす

年間約65kgのCO₂の削減
年間で約4,000円の節約



○風呂の残り湯を洗濯に使う

年間約17kgのCO₂の削減
年間で約5,000円の節約



○ポットや炊飯ジャーの保温を止める

年間約31kgのCO₂の削減
年間で約2,000円の節約



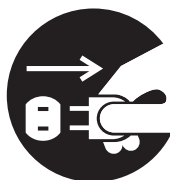
○家族が同じ部屋で団らんし、暖房・照明利用を2割減らす

年間約240kgのCO₂の削減
年間で約11,000円の節約



○待機電力を90%削減する

年間約87kgのCO₂の削減
年間で約6,000円の節約



○テレビ番組を選び、1日1時間テレビ利用を減らす

年間約13kgのCO₂の削減
年間で約1,000円の節約



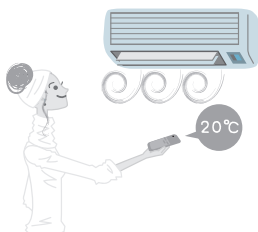
節電のご協力をお願いします

12月から3月までの8時～21時の間はできる範囲での節電にご協力をお願いします。

《家庭でできる節電事例》

○エアコン

・冬の暖房は、重ね着などをして、室温20℃を目安に心がけましょう。



○冷蔵庫

・設定温度を「弱」にしましょう。
・扉を開ける回数をできるだけ減らしましょう。
・食品を詰め込まないようにしましょう。



【問合せ】小城市役所 小 環境課 担当 山口・福元 ☎73-8800
九州電力 佐賀営業所 ☎0120-986-303

子どもたちの生活習慣の向上を目的として、夏休み期間中に『早寝・早起き・朝ごはんカレンダー』の原画および標語を募集しました。市内の小・中学校からたくさんのお応募があり、その作品の中から入選作品が決定しましたのでご紹介します。選ばれた作品は、2012年版カレンダーとして小・中学生などのにる家庭に配布します。

『早寝・早起き・朝ごはん カレンダー』 原画・標語入選作品決定!!

【問合せ】 小 生涯学習課 担当 筒井・西岡
☎73-8808



たかた みつる
高田光沙 桜岡小3年



なかがわ ももこ
中川夢夢 三日月小2年



えんき しろう
圓城寺洸英 桜岡小2年



ひがし なつな
東島凜奈 岩松小1年

原画の部



まなこ はな
真子華奈 晴田小4年



こがももこ
古賀百葉 桜岡小4年



ひがし りく
東島里玖 岩松小3年



いけだ なお
池田奈央 岩松小3年



なかむら れな
中村玲那 芦刈中2年



もり かおり
森かおり 牛津小6年



さきた まき
佐竹珠希 晴田小6年



まつなが かな
松永佳奈 晴田小5年

標語の部

・あさごはん、たべるとぎゅぎゅつとちからわく

樋渡 彩乃 桜岡小1年

・げんき もりもり えがおでたべる 朝ごはん

小川 璃桜 桜岡小2年

・いいにおい めざましなして めがさめる

川崎 優花 晴田小1年

・いただきます!! ぼくのからだがいスイッチON

陣内 健輔 三日月小2年

・早くねて 明日はすっきり いいめざめ

横町 侑花 三日月小3年

・朝ごはん、しっかり食べて 一日元気!

中野 沙紀 牛津小4年

・朝ごはん 食べた元気 あふれるね

川崎 流弥 牛津小6年

・早く寝て 元気いっぱい 朝ごはん

小林 星伽 芦刈小5年

・朝ごはん 笑顔を増やす エネルギー

瓦田 あやめ 三日月小1年

・早寝早起き 気分そうかい 朝ごはん

久米 直樹 三日月小1年

・朝ごはん 食べた頭が フル回転

大坪 優斗 芦刈中1年

・早寝、早起き、朝ごはん、毎日実行いい気持ち。

古賀 綾香 芦刈中1年

入札結果の公表

(10月入札分で予定価格が1,000万円を超えるもの)

(単位:円、%)

工事名等	指名業者等	落札業者	落札決定額 (うち消費税相当額)	予定価格 (うち消費税相当額)	落札率	入札執行課
(緑越) 小城市営土地改良事業 三王崎用排水路整備工事	水田建設(株)・(株)中部ガス・(有)古川建設・(株)豊城建設 (株)城南建設・(株)嶋本建設・服巻建設(株) (株)イー・ティ・ジー・(株)江里口造園小城支店	(株)城南建設	17,850,000 (850,000)	18,900,000 (900,000)	94.44	農村整備課 63-8821
(緑越) 小城市営土地改良事業 柿樋瀬用排水路整備工事		(株)イー・ティ・ジー	19,740,000 (940,000)	20,790,000 (990,000)	94.95	
(緑越) 小城市営土地改良事業 久本用排水路整備工事		(有)古川建設	17,535,000 (835,000)	18,480,000 (880,000)	94.89	
牛津公共下水道事業 練ヶ里第1号管渠布設工事		(株)イー・ティ・ジー	18,060,000 (860,000)	19,110,000 (910,000)	94.51	
芦刈小学校改築に伴う 給食室改築(設備)工事	(株)佐電工・(株)中部ガス・田島興産(株)・九州恵冷機(株) 松尾工業(株)小城営業所・栄城設備工業(株)	松尾工業(株) 小城営業所	41,475,000 (1,975,000)	53,403,000 (2,543,000)	77.66	教育総務課 73-8806
芦刈小学校改築に伴う 給食室改築(電気)工事	(株)山晃電気・松尾工業(株)小城営業所 (株)鮎川電工・(株)シグマ小城営業所・(有)永電工	(株)シグマ 小城営業所	17,094,000 (814,000)	32,625,600 (1,553,600)	52.39	
芦刈小学校改築に伴う 仮設校舎建設及び既存小学校改修工事	服巻建設(株)・(株)中島工務店 (株)勝永建設・モロドミ建設(株)	(株)中島工務店	70,875,000 (3,375,000)	73,553,550 (3,502,550)	96.36	
三日月中学校特別支援学級棟 建設及び駐車場整備工事	(株)下村建設・(株)エグチ・ビルド・服巻建設(株) (株)中島工務店・(株)古賀木材センター	(株)中島工務店	43,050,000 (2,050,000)	44,798,250 (2,133,250)	96.10	
本庁舎増改築事業 小城市本庁舎建築工事	建設センター・エグチ・ビルド特定建設工事共同企業体 大洋建設・古賀木材センター建設共同企業体 中野・丸福建設共同企業体 松尾建設・中島工務店建設共同企業体 上滝・服巻建設共同企業体	上滝・服巻 建設共同 企業体	1,048,005,000 (49,905,000)	1,164,450,000 (55,450,000)	90.00	企画課 73-8837
本庁舎増改築事業 小城市本庁舎電気工事	シグマ・永電工電気設備共同企業体 佐電工・鮎川電気共同企業体 有明・松尾電気設備共同企業体 電興社・山晃電気電気共同企業体	有明・松尾 電気設備 共同企業体	273,525,000 (13,025,000)	303,450,000 (14,450,000)	90.14	
本庁舎増改築事業 小城市本庁舎設備工事	九州恵・小柳設備共同企業体 佐電工・鮎川設備共同企業体 松尾・パイプライン設備共同企業体 栄城・久保設備共同企業体 田島興産・田中丸設備設備共同企業体	松尾・ パイプライン 設備共同 企業体	243,831,000 (11,611,000)	270,900,000 (12,900,000)	90.01	
三日月特定環境保全公共下水道事業 大寺第1号管渠布設工事	西岡建設(株)・(株)下村建設・(株)政工務店 (株)大義建設・(株)エグチ・ビルド・(株)中島工務店 岡本建設(株)・(株)久保建設	岡本建設(株)	26,670,000 (1,270,000)	29,295,000 (1,395,000)	91.04	下水道課 63-8827
川越排水機場設備改修工事	(株)協和製作所・(株)田中鉄工所 (株)西島製作所佐賀営業所・(株)ミゾタ・蔵田工業(株)	(株)西島製作所 佐賀営業所	15,750,000 (750,000)	16,485,000 (785,000)	95.54	建設課 63-8825
満神排水機場設備改修工事			68,250,000 (3,250,000)	71,715,000 (3,415,000)	95.17	
前満江排水機場設備改修工事			75,075,000 (3,575,000)	77,595,000 (3,695,000)	96.75	
上坪排水機場設備改修工事		蔵田工業(株)	17,850,000 (850,000)	19,110,000 (910,000)	93.41	

※入札結果は、市ホームページでも公表しています。

市のホームページから で検索！

入札結果のとりまとめは建設課で行ってますが、入札結果の詳細は、各入札執行課へ直接お問合せください。

【問合せ】 建設課 担当 西田・右近 ☎63-8825

あなたの借金生活、見直ししてみませんか？

相統登記はお済みですか？

任意整理 過払請求 自己破産 個人再生 不動産登記 商業登記 裁判手続き

10年以内に、完済した方もOK!!
払い過ぎた利息
取り返せます

司法書士法人 **MCP**

佐賀MCP で 検索

☎ 0952-75-2170

【佐賀事務所】佐賀県多久市北多久町小侍45-129 司法書士 米満安浩/認定番号第130027号

例えば

- ・追加融資で、借りれない！
- ・夫に承諾なんて、得られない！
- ・住宅を処分せずに借金を整理したい！
- ・少しでも、借金の悩みから解放されたい！

有料広告



イベント

「パートナーズ」

「盲導犬チエの物語」
上映会開催

三日月商工連盟50周年記念
事業として開催します。

◆日時 12月17日(土)
10時30分～

◆場所 ③3階大会議室

◆鑑賞料 無料

【問】大地佳建

☎72-8765

「英語で遊ぼう」クリスマス☆ベジフルチョコフォンデュ」

◆対象 シングルパパ、シン

グルママとその子ども

◆日時 12月25日(日)
10時～15時

◆場所 生涯学習センター

「ドゥイング三日月」

◆参加費 親子で1,000円
(子ども2人目以降は1人に
つき200円加算)

◆申込期限 12月20日(火)

【問・申】シングルパパ&マ

マ交流ひろば シングルリンク

✉singlink@emitsk.com

☎・FAX 25-3471

募集

優良運転者の表彰募集

◆表彰基準

・交通安全協会に加入されて
いる方

・現に自動車(原付を含む)
を運転されている方

・過去に同一の表彰を受けて
いない方

・次の表彰区分に該当する方

10年表彰(地区表彰)

20年表彰(県表彰)

30年表彰(県表彰)

※表彰基準等で不明な点があ
れば、お問合わせください。

◆申込方法

各戸へ配布されている「表
彰申請書」に記入押印の上(委
任状も含む)、申請手数料を
添えて当協会事務局まで提出
をお願いします。

◆提出期限(期間厳守)
12月22日(木)まで

【問・申】

小城地区交通安全協会

事務局(小城警察署内)

☎73-2281

お知らせ

空地・空家の火災防止
に努めましょう

この時期は、火災の発生ま
た延焼の危険が大きくなりま
す。空地や空家の所有者、管理
者または占有者は、火災予防上
必要な措置を行いましょう。

◆試験日

平成24年2月12日(日)

◆試験の種類

・第一種衛生管理者

・第二種衛生管理者

・潜水士

・二級ボイラー技士

◆受験会場

佐賀県教育会館

◆受付期間

12月12日(日)～26日(月)必着

◆受験手数料

6,800円

※詳細はお問合わせください。

【問・申】

佐賀県労働基準協会

☎37-8277

(2)ダンボール、新聞紙などの

空家で注意すること

(1)人が出入りできないよう施
錠する。

燃えやすい物品を周囲に放
置しない。

(3)ガス、電気の確実な遮断、
危険物品の除去などを行う。

【問】

佐賀広域消防局

☎33-6765

小城消防署

☎66-11541

試験

労働安全衛生法に基づ
く免許試験

◆試験日

平成24年2月12日(日)

◆試験の種類

・第一種衛生管理者

・第二種衛生管理者

・潜水士

・二級ボイラー技士

◆受験会場

佐賀県教育会館

◆受付期間

12月12日(日)～26日(月)必着

◆受験手数料

6,800円

※詳細はお問合わせください。

【問・申】

佐賀県労働基準協会

☎37-8277

(2)ダンボール、新聞紙などの

空家で注意すること

(1)人が出入りできないよう施
錠する。

空家で注意すること

有料広告

借金問題・過払い金返還請求の

ご相談は 磨へ。

日曜相談会開催中!



磨法律事務所
〒840-0816 佐賀県佐賀市駅南本町 1-23
TEL:0952-29-0415 代表司法書士 横尾 勝廣
佐賀県司法書士会所属 認定番号第 130016 号
※司法書士法第3条第1項の範囲内に限ります

登記
手続
債務
整理



ゼロをまわしてマロ に行こう!

通話無料 0120-006-215

知覧の語り部 ～平和を語り継ぐ～



日時 12月16日(金)
13時30分～15時

場所 小城市保健福祉センター
「桜楽館」

オープニング ベートーベン
ピアノソナタ「月光」

入場無料

申込不要



【問合せ】企画課 ☎63-8803

小城市と友好姉妹都市である南九州市「知覧特攻平和会館」の語り部の方が、若くして戦場に飛び立った方々の想いを伝えます。

『平和の大切さ』『命の尊さ』について改めて考えてみませんか。

出撃前の特攻隊員が、鳥栖で最後に弾いたピアノ曲、ベートーベンのピアノソナタ「月光」の演奏もあります。

ピアノ演奏：宮原千春さん（小城市）

「あーも!ファミリー」の おすすめレシピ 白身魚の豆乳きのこソース 1人分→172kcal



あーも!ママ

今回は、糖尿病予防料理教室に参加してきました。

プロフィール：いつも笑顔のママ。料理が得意で頭の中はおいしいものでいっぱい。なんでもすぐつくれちゃう料理の達人。



《作り方》

- 1 白身魚に酒をふり、キッチンペーパーで水気をふきとったら小麦粉をまんべんなくふる。
- 2 豆乳を鍋に入れ火にかけたら、味噌、鶏ガラスープの素を加える。
エリンギは手で割き、えのきとしめじは石づきをとって、ほぐしておく。
- 3 沸騰したら、エリンギ、えのき、しめじを入れ塩で味を調える。
- 4 熱したフライパンにオリーブ油を入れ、魚をこんがり焼き皿に盛る。
- 5 魚の上に2のクリームをかけ、塩ゆでしたチンゲン菜と、くし切りにしたトマトを添える。



材料 4人分

- 白身魚 280g
- 酒 大さじ2
- 小麦粉 20g
- オリーブ油・大・小さじ各1
- 調整豆乳 120cc
- 合わせ味噌 小さじ4
- 鶏ガラスープの素 2g
- 塩 小さじ1/4
- エリンギ 80g
- えのき 80g
- しめじ 80g
- チンゲン菜 160g
- 塩 少々
- トマト 145g

添え野菜

【問合せ】健康増進課 ☎73-8822